

ALADI/CR/Acta 606
(Extraordinaria)
28 de junio de 1996
Horas: 11.00 a 11.40

Orden del día

El Comité de Representantes recibe la visita del Excelentísimo señor Ministro de Industrias, Comercio, Integración y Pesca de la República del Ecuador, doctor José Vicente Maldonado.

Preside:

ADOLFO CASTELLS MENDIVIL

Asisten: Gustavo A. Moreno, Flaviano G. Forte (Argentina); Antonio Céspedes, José Guillermo Loría (Bolivia); José Artur Denot Medeiros, Hildebrando Tadeu Nascimento Valadares, Ana Elisa de Magalhaes Padilha Pupo-Netto (Brasil); Henry Javier Arcos (Colombia); Augusto Bermúdez Arancibia (Chile); Eduardo Cabezas, Humberto Jiménez (Ecuador); Rogelio Granguillhome, Dora Rodríguez (México); Efraín Darío Centurión, Carlos Galeano, Alfredo Núñez (Paraguay); Guillermo Del Solar, Efraín Saavedra, Agustín de Madalengoitía, Pedro Bravo (Perú); Adolfo Castells Mendivil, Carlos A. Zeballos, Bruno Faraone (Uruguay); Juan Moreno Gómez, Gerson Revanales (Venezuela).

Secretario General: Antonio J. C. Antunes.

Secretario General Adjunto: Juan Francisco Rojas.

Comitiva del Ministro: Pablo Cevallos; César Molina; Roberto Illingworth; Xavier Monge.

PRESIDENTE. Damos inicio a la 606a. sesión extraordinaria del Comité de Representantes de la Asociación Latinoamericana de Integración para recibir la visita del Excelentísimo señor Ministro de Industrias, Comercio, Integración y Pesca de la República hermana del Ecuador, doctor José Vicente Maldonado.

Señor Ministro: en nombre del Comité de Representantes de la ALADI, es para mí un particular honor dirigir este mensaje de bienvenida al señor Ministro de Industrias, Comercio, Integración y Pesca del Ecuador, país al que quiero entrañablemente en lo personal, por haber estado en misión ahí y por haber tenido ya el agrado de haberlo conocido al señor Ministro cuando era Secretario General de Administración Pública en su país.

El señor Ministro José Vicente Maldonado es un prestigioso ecuatoriano que ha sido Diputado, ha sido Secretario General de la Administración Pública -como ya lo he dicho-, es actualmente Ministro y que desde su importante cargo ha venido promoviendo la participación activa del sector privado de su país en las propuestas de integración latinoamericana, convencido de que los empresarios constituyen hoy los verdaderos protagonistas en los procesos renovados de integración.

Esta misión, señor Ministro, que usted encabeza atestigua su profunda vocación integracionista y su firme compromiso con la estructuración de un entramado de relaciones comerciales entre los empresarios de la región. No escapará a su elevado criterio, señor Ministro, que nuestra región integrada en su conjunto constituye un mercado ampliado en expansión con un potencial enorme que es atractivo a las inversiones internacionales y que debe ser promovido adecuadamente a fin de captar potenciales inversores interesados en desarrollar actividades productivas en la región.

La visita que usted realiza se encamina hacia la consecución de estos objetivos por lo que me permito felicitarlo por la iniciativa que en esencia constituye un aporte efectivo para la consolidación de las relaciones entre todos nuestros países. Finalmente me permito expresarle, señor Ministro, los sinceros deseos de que la misión que encabeza haya alcanzado el mayor de los éxitos y se constituya en un punto de partida de futuras realizaciones.

En nombre del Comité de Representantes de la ALADI y del mío propio me complazco en reiterarle la más cordial bienvenida y nuestro reconocimiento por los valiosos aportes brindados por usted a la integración de nuestros pueblos.

Tiene la palabra el señor Secretario General.

SECRETARIO GENERAL. Señor Presidente del Comité; señor Ministro y autoridades que lo acompañan; señores Representantes; señores empresarios ecuatorianos.

Señor Ministro: cuando fui informado de su visita, me sentí particularmente contento por cuanto iba a tener la posibilidad de saludar en esta Casa a un gran amigo. Recuerdo que una de las primeras reuniones que tuvo usted recién impuesto como Ministro fue con nosotros, en una misión de la ALADI justamente con el Embajador Eduardo Cabezas.

En usted siempre encontramos el consejo oportuno y el respaldo a nuestra gestión, pero sobre todo encontramos en usted un latinoamericano, protagonista de innumerables batallas en este escenario internacional y regional, ya sea defendiendo un trato justo y no discriminatorio para los productos de su país, alentando iniciativas conducentes a fortalecer

las propuestas regionales y subregionales de integración e impulsando concepciones innovadoras sobre el papel de la industria, tanto en el desarrollo económico y social del Ecuador como su necesaria inserción competitiva en el mercado internacional.

De sus actuaciones, señor Ministro, hemos comprendido que ya no es posible adoptar una perspectiva exclusivamente sectorial, ya no hay Estado que actúan individualmente en el escenario económico internacional y que no hay integración sin marcado protagonismo internacional. De ahí su pasión por la visión integral multidisciplinaria en su gestión y la particular atención que ha sabido dar a la integración, en cuanto complemento natural e indispensable de la apertura de su país y como medio de aproximación a otros bloques y subbloques en apoyo a la apertura interna, así como por promover un mayor contacto y vinculación de los empresarios ecuatorianos con los demás países de la región.

Su presencia en esta querida ciudad de Montevideo y en nuestra sede, superando las naturales dificultades al frente de una representación empresarial muy significativa, interesada en explorar nuevas formas de relacionamiento comercial y tecnológico, así como de fortalecer las formas actuales, corroboran nuestras impresiones.

Los países de la Asociación, señor Ministro, por su parte han respondido positivamente a las aspiraciones planteadas por el Ecuador al suscribir el Tratado de Montevideo 1980, al otorgarle un tratamiento preferencial en los diferentes mecanismos e instrumentos del Tratado, fruto a su vez del reconocimiento de la comunidad regional, de las diferencias significativas existentes en materia de productividad, en especial de productos industriales, así como en términos de competitividad estructural, es decir, en el modo de calidad de los servicios auxiliares como el transporte, financiamiento, comunicaciones, capacitación, ciencia y tecnología y otros aspectos más.

Sin estos tratamientos la liberación comercial surgida de los acuerdos suscritos hubiese acortado las oportunidades del Ecuador para la ampliación de ese mercado. Por su parte, la Secretaría General de la ALADI, en cumplimiento de expresas disposiciones del Capítulo III del Tratado de Montevideo 1980 ha venido contribuyendo, en la medida de sus posibilidades, en la creación de las condiciones favorables para la participación del Ecuador en el proceso de integración, formulando propuestas para su reestructuración industrial y para la atracción y radicación de capitales extranjeros, promoviendo la realización de encuentros entre empresarios ecuatorianos y de otros varios países de la Asociación, como por ejemplo Chile y Colombia, mejorando los niveles de productividad y calidad de empresas ecuatorianas para facilitar su acceso al mercado regional, internacional; estructurando perfiles de mercado orientados a identificar posibilidades de colocación de productos ecuatorianos en el mercado regional y otorgando asistencia técnica para el fortalecimiento de instituciones encargadas de promoción y regulación del comercio.

Finalmente, señor Ministro, debo expresarle que si bien las exportaciones del Ecuador al mercado regional han crecido entre los años 93/94 en un 38,6 por ciento y en el 94/95 en un 6,1 por ciento, el Ecuador tiene un enorme potencial para incrementar sus exportaciones derivado de la significativa rebaja arancelaria recibida en varios de los acuerdos suscritos. En ese incremento, las exportaciones negociadas deben jugar un significativo papel. Actualmente, las exportaciones negociadas del Ecuador destinadas a los países no andinos crecieron en un 48,3 por ciento entre los años 93/94 y han representado un porcentaje elevado, en especial las destinadas a la Argentina que en el año 94 representaron el 87,9 por ciento, en las de Chile el 97,2 por ciento y en las de Brasil 72,1 por ciento.

Cabe recordar, señor Ministro, que el Ecuador ha suscrito siete acuerdos de alcance regional, dos de renegociación del patrimonio histórico, cinco de complementación económica y uno agropecuario. Se beneficia además de las preferencias negociadas al amparo del Artículo 14 del Tratado de Montevideo 1980 entre varios países de la Asociación con terceros países y de los acuerdos de alcance parcial de naturaleza comercial, cuyas concesiones le son extensivas.

Señor Ministro: con mucha satisfacción lo recibimos aquí, la gran satisfacción de haber tenido la oportunidad de estrechar la cooperación entre la Secretaría y su Ministerio juntamente con la Cancillería de su país en cumplimiento del programa de apoyo a los países de menor desarrollo económico relativo, pero con un esfuerzo que trasciende el formalismo. Es también una relación que está plena de amistad y de humanidad. Muchas gracias.

PRESIDENTE. Gracias, señor Secretario General. Cedemos ahora el uso de la palabra a nuestro invitado especial, el señor Ministro José Vicente Maldonado.

MINISTRO DE INDUSTRIAS, COMERCIO, INTEGRACION Y PESCA DE LA REPUBLICA DEL ECUADOR (José Vicente Maldonado). Expreso en primer lugar un saludo a usted, señor Presidente, a los señores Representantes del Comité, al señor Secretario General, y agradezco esta magnífica oportunidad para presentar ante este Comité algunas inquietudes relacionadas con la integración y también plantear algunas hipótesis respecto al futuro en nuestro continente.

Sin embargo, permítanme previamente destacar lo que ha significado estos últimos cuatro años en la vida democrática de nuestro país. Estamos concluyendo el período presidencial del Arquitecto Sixto Durán Ballén y considero importante resaltar, pues históricamente este período será reconocido como uno de los más importantes en la reciente historia de nuestro país, período en el que se ha desarrollado y se ha cumplido una de las más profundas reformas estructurales de nuestra sociedad.

Esta reforma, este nuevo rumbo emprendido por nuestro país, se ha basado en tres pilares fundamentales: primero, el programa de estabilización y de estructuración de nuestra economía implementado por el Arquitecto Sixto Durán Ballén, que ha procurado superar una larga crisis económica y logrado para nuestro país estabilidad, el mejor entorno para el desarrollo de actividades productivas; el segundo aspecto esencial ha sido el de la modernización del Estado, programa que ha buscado de manera muy especial el desarrollo de mayores facilidades, de una mejor y más eficaz y eficiente infraestructura básica para el usuario, para el consumidor ecuatoriano y para el desarrollo -insisto- de las actividades productivas en nuestro país. Parte importantísima de este programa de reformas y nueva orientación, sin lugar a dudas corresponde a esta irreversible liberalización de la economía ecuatoriana. En su afán por abrir el país al mundo e ingresar exitosamente en el escenario internacional de la libre competencia, el Ecuador en este período debió implementar una política de liberalización del mercado de bienes y servicios reduciendo aranceles, eliminando las restricciones a las exportaciones e importaciones.

Los resultados los hemos podido ya apreciar en nuestro propio período. Nuestra economía ha crecido en 3.2 por ciento en 1995, se ha logrado fortalecer todas las cuentas financieras del Estado ecuatoriano con una política muy coherente, disciplinada, muy armónica, cambiaria, monetaria, fiscal y destaco de manera muy especial en el seno de este Comité, los resultados que hemos obtenido particularmente en el comercio exterior. El crecimiento de nuestras exportaciones durante este período ha significado un 49 por ciento en relación a nuestras exportaciones en 1992.

Pero más allá de ese importante crecimiento de nuestras exportaciones, yo quiero destacar particularmente la importantísima diversificación de nuestras exportaciones. El crecimiento de las exportaciones no petroleras, el crecimiento de las exportaciones no tradicionales. La participación creciente del sector manufacturero en el comercio exterior. El Ecuador tradicionalmente ha sido un país exportador de productos primarios. En 1995 en el global del comercio exterior ecuatoriano, ya participa en un 18 por ciento la manufactura ecuatoriana frente a un histórico 7 u 8 por ciento, es decir, estamos exportando valor agregado nacional.

Usted lo ha destacado, señor Secretario General, todo el importantísimo desarrollo que en materia de comercio exterior ha cumplido nuestro país y destaco de manera muy especial la negociación de acceso a la Organización Mundial de Comercio, compleja, difícil, larga que concluyó el año pasado y a partir de enero de 1995, el Ecuador es un país de pleno derecho miembro de esta Organización.

Igualmente lo que ha significado la profundización de nuestro proceso de integración. El Ecuador, en este período, junto con los demás países que componemos la Comunidad Andina, desde 1992 hemos puesto en vigencia la Zona de Libre Comercio y a partir de enero de 1995, el Arancel Externo Común, constituyendo nuestros países una Unión Aduanera.

El crecimiento del intercambio entre nuestros países andinos, a nivel subregional, es realmente destacable. En el caso del Ecuador sus exportaciones se multiplicaron por seis en relación a lo que fue el comercio intrasubregional en 1991. Lo interesante, lo más importante de este proceso de integración andina ha sido precisamente la enorme complementación que se ha producido. El intercambio entre Colombia y Venezuela, entre Ecuador y Colombia y la diversificación de nuestras exportaciones: allí participa fundamentalmente el sector manufacturero en este intercambio.

Igualmente importante ha sido el desarrollo de negociaciones con los demás países latinoamericanos. Hemos suscrito en este período un acuerdo comercial con Chile que ya demuestra la exitosa negociación. Ya en 1995 nuestro intercambio crece en un 60 por ciento en relación a 1994; hemos suscrito convenios de complementación con el Uruguay, con el Paraguay y en nuestro intercambio con Brasil, con Argentina es sumamente interesante apreciar el crecimiento desarrollado que usted ya ha destacado, señor Secretario General. Ecuador ha iniciado negociaciones con México, estoy seguro de que concluirán dentro de este año 1996 y pondremos en vigencia, a partir de enero de 1997, un programa de liberación que tendrá como resultado igualmente un importante crecimiento de nuestro intercambio comercial, intercambio de inversiones.

Pero no he venido únicamente para hacer una presentación de lo que yo considero ha sido una muy importante, histórica gestión administrativa que ha cumplido el Gobierno del Arquitecto Sixto Durán Ballén. Yo quiero aprovechar la oportunidad de encontrarme en el seno de ALADI para transmitir algunas inquietudes, como señalaba, respecto del futuro de la integración latinoamericana.

Los acontecimientos en el mundo a nivel continental se suceden a gran velocidad y es muy fácil perderse en la urdimbre de tratados, acuerdos, convenios suscritos entre los países en forma bilateral o en forma multilateral. Aquí podemos apreciar un nuevo entorno en el que se aprecia, en estas últimas décadas, cuatro aspectos fundamentales en la agenda de la integración, principalmente nuevos objetivos, nuevas estrategias, nuevos temas incorporados a los acuerdos y convenios a esta agenda de la integración, lo que representan las barreras

principales que tenemos en la integración. Considero, señor Presidente, señor Secretario General, señores Miembros del Comité, que a ALADI le corresponde un rol esencial, fundamental, protagónico en esta nueva agenda de la integración, en el desarrollo de estos nuevos objetivos, de estas nuevas estrategias.

Tenemos un desafío como países latinoamericanos, explícitamente nos conducimos eventualmente a la conformación de una zona de libre comercio a nivel hemisférico. Sin embargo dentro de este objetivo final y principal se han planteado ya nuevos puntos de vista por parte de algunos países, de cómo conducimos hacia aquel objetivo principal. Se ha planteado la necesidad de consolidar acuerdos a nivel latinoamericano, a nivel continental en Sudamérica. En el caso del Ecuador quiero manifestar que sí perseguimos -como lo manifestaron nuestros Presidentes y así recibimos el mandato en Miami en 1994- nos conducimos hacia ese objetivo principal de conformar un área de libre comercio en el hemisferio y creemos que esto lo podemos construir paralelamente a lo que venimos impulsando todos los países a través de los grupos de trabajo. Creo que podemos impulsarlo principalmente en este esfuerzo que igualmente realizamos en forma bilateral o multilateral: el Ecuador quiere poner especial énfasis en la necesidad de negociar de bloque a bloque conformando, estructurando esta mayor integración, este objetivo principal de integración hemisférica.

Igualmente, dentro de los objetivos y estrategias de esta nueva agenda de la integración, ya no está únicamente la integración latinoamericana. Se aprecia la intervención de países como México y Chile dentro de lo que es el desarrollo de la Cuenca del Pacífico. Ecuador, Perú y Colombia participando como observadores, eventualmente participaremos dentro de ese mayor relacionamiento de los países latinoamericanos, ribereños del pacífico.

Se aprecia también el acercamiento de países como los que conforman el Mercado del Sur con la Unión Europea y por tanto, señor Presidente, señor Secretario General, señores Representantes Permanentes, es absolutamente indispensable que dentro de esta nueva agenda, de este nuevo entorno en que se desarrolla las relaciones comerciales internacionales, ALADI tenga un rol mucho más protagónico en apoyo a los esfuerzos que realizamos los países latinoamericanos.

Este es básicamente el mensaje de unidad, de solidaridad, de profunda integración que he querido dejar así como en mi visita al Uruguay en las distintas conversaciones que he mantenido con las autoridades de su Gobierno, acá en el seno de la ALADI, agradeciendo de manera muy especial hoy que concluyen nuestras gestiones administrativas el apoyo que el Ministerio de Industrias de nuestro Gobierno ha recibido de parte de la Secretaría General. Usted recordaba efectivamente, apenas fui nombrado, al día siguiente usted estaba en la ciudad de Quito en una visita a nuestro país y tuvimos la oportunidad de desayunar y recuerdo una expresión suya que consideraba importante que esa burocracia estatal ecuatoriana frente al nuevo entorno y al desafío de nuestra nación debía convertirse en un carro rápido, ágil, veloz.

Creo que después de estos tres años de gestión, señor Secretario General, al revisar y analizar toda la labor cumplida por nuestro Gobierno, particularmente en este Ministerio, al mirar los resultados, la creciente participación del sector productivo desarrollando competitividad, creemos haber cumplido con nuestro país y con ese anhelo de lograr mayor bienestar social, mejorar el nivel de vida de los ecuatorianos.

Muchísimas gracias.

- Aplausos.

PRESIDENTE. Nos queda agradecerle sinceramente al señor Ministro Maldonado por su brillante exposición, esclarecedora en muchos aspectos de las relaciones comerciales y de integración entre Ecuador y los demás países, y sobre todo en el aspecto de las relaciones comerciales interregionales del Ecuador.

Antes de levantar la sesión, quisiéramos hacerle entrega de la medalla de ALADI al señor Ministro Maldonado.

- Se hace entrega de una medalla recordatoria al Excelentísimo señor Ministro de Industrias, Comercio, Integración y Pesca de la República del Ecuador.

PRESIDENTE. Da por clausurada la sesión.
